

# UJVIDÉKI HIRLAP

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egész évre . . . . . 18 korona  
 Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
 Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
 Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

## Politikai napilap

Főszerkesztő:  
**Mayor József.**

Felolós szerkesztő:  
**Dr. Königstädler Ottó.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Erzsébet-tér 7.  
 Megjelenik  
 hétfő kivételével mindennap.  
 Telefonszám 180.

### Höfer mai jelentése.

Budapest, február 22.

(Hivatalos) KELETI HARCTÉR: Vadászkülönményeink és rohamcsapataink tevékenysége, nevezetesen Dornawatra és a Dnyeszter közti arcvonal területén tegnapi ismét igen élénk volt. Osztagaink mindenütt sikeresen hajtották végre megbízásait és csak nagyon csekély veszteségeik árán számos foglyot szállítottak be.

OLASZ HARCTÉR: Változatlan.

DÉLKELETI HARCTÉR: A Vojusánál élénkebb csatározás. Tepelenától északnyugatra ellenséges bandákát szétszórunk.

**Höfer** altábornagy.  
 a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés.

Berlin, február 22

A nagytűhadiszállás jelenté:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadcsapata: Armentierestől délre erős üzelés után több angol század benyomult állásunkba. Erőteljes ellen-támadással azonnal visszavertük őket. Az árkok kitisztítása alkalmával 200 halott angolt számláltunk és 39 főtnyi elfogott legénységet szállítottunk hátra. Az ellenségnek Varnetontól délre, a labassei csatornától délre és az Ancre és a Somme között megkísérelt előretörései balsikerrel végződtek.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Rigától délkeletre és a Naroc tó déli partján egy századnyi erősségű orosz osztagok vállalkozásai meghasítottak. Labusy-nál a Szcara mentén és több helyen a Dnyeszter és az Erdősárpátok közt rohamcsapatunk néhány sikeres vállalkozást hajtottak végre.

Mackensen vezértábornagy hadcsapata és József tábornag vezérezredes arcvonala: A hóiharcban csak csekély harci tevékenység folyt.

Macedon-arcvonal: A Vardar-tótól keletre az angolok megkísérelték, hogy állásaink előtt befészkeljék magukat. Kézigránátharcban elűztük őket.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Lord Carson Anglia tengeri veszteségeiről.

Hága, február 22.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Londonból jelentik: A tengerészeti költségvetés tárgyalásának alkalmával lord Carson, az angol admirális vezetője a tengeri veszedelemről beszélt és azt mondta, hogy a fenyegetés komoly és nincsenek oly csodaszerek, amelyekkel el lehetne azokat oszlatni. Reméli, hogy az ellenszerek tökéletesítésével a veszedelem komolyságát fokozatosan és lényegesen enyhíteni lehet. Anglia veszteségei súlyosak, de nem felelnek meg a német jelentések tulzó kérdéseinek.

Mig február 18-ig a németek 134 angol hajót súlyeszettek el, addig ezen idő alatt 6600 angol hajó érkezett angol kikötőkbe és 5800 hajó indult el azokból.

A hallgatás politikája az ellenséges tengeraltjárók elsüllyesztését illetőleg, még sem tekinthető oly politikának, amely a német admirálisra kellemes volna. Az ellenséges tengeraltjárók megsemmisítését biztossággal csak nehezen lehet megállapítani.

Február 1. óta buvárhajókkal vívott 40 harcra kapott jelentést. Egy angol torpedóromboló egy tengeraltjárót elfogott.

Carson arra kéri az angol nemzetet, támogassa az ügyet a behozatal korlátozásával és bízik abban, hogy a veszedelem el fog járulni.

### A képviselőház ülése.

Budapest, február 22.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)

A képviselőház mai ülésén mindenekelőtt az állandó összeférhetetlenségi bizottság három ellenzéki tagját: Csermák Ernőt, Örgöri Pallavicini Györgyöt és Vászonyi Vilmost választották meg. A jelen volt Csermák Ernő és Pallavicini György nyomban letették az esküt.

A napirendhez Farkas Pál hosszabb beszédben szembeszállt Holló Lajosnak tegnapi külpolitikai fejtegetéseivel és történelmi adatokkal kívánta bizonyítani, hogy Anglia évtizedek óta irigykedik és féltékenykedik Németországra és félti nagyhatalmi állását s ezért tört ki a háború. Szóvá teszi a függetlenségi párt egy töredékének a hármasszövetség ellen elfoglalt álláspontját, valamint Károlynak amerikai utazását, amely hozzájárult ahhoz, hogy Amerikában a Magyarország iránt érzett szimpátiát kisebbitse.

Holló Lajos és Bathányi Tivadar személyes kérdésben kértek szót. Holló kijelenti, hogy semmikép sem okozta Németországot a háború kitérőseért, ellenkezőleg rámutatott Anglia féltékenységére és irigységére. Azt, hogy a függetlenségi párt a hármasszövetség ellen foglalt állást, tények igazolják: Olaszország és Románia állásfoglalása. Hasonló értelemben szólal fel Bathányi Tivadar gróf.

A következő szónok Ostffy Lajos, aki majdnem 3 óras beszédben bírálta a kormány gazdasági politikáját. A gabonárák felemelését és az ipari cikkek maximalását sürgette. Az utolsó szónok Varga Gábor, aki a vakk támogatását kérte a kormánytól és a társadalomtól. Sürögös intézkedések kellenek nem csak a háború megvakultjainak, de általában az országban levő vakkok ügyeinek rendezése tárgyában.

Az ülés negyed 10 órakor ért véget.

### Anglia egy hónapra van élelemmel ellátva.

Stockholm, február 22.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Angliából érkező híradások szerint a tengeraltjáró háború elsősorban Londonban kellett mély hatást. Anglia alig egy óra van élelemmel ellátva.

### Remény az amerikai háboru elkerülésére.

London, febr. 22.

(Magyar Távirati Iroda.)

A Times jelenti Newyorkból: Az amerikai sajtó bizonyos egyöntetűséggel kezdi remélni, hogy Németországgal a háboru elkerülésére van kilátás. A sajtó ezen felfogása részben azon alapszik, hogy az elnök nem jog felhatalmazást kérni a kongresszus szünetelése előtt az amerikai érdekek védelmére. A békebarátok fáradhatatlan tevékenysége sem volt hiábaváoló.

### Wilson bizik a háboru elkerülésében.

Genf, február 22

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Washingtoni távirat szerint Wilson nem osztozik azok véleményében, akik azt hiszik, hogy Amerikának a háboruban való részvétele előnyös volna Északamerikára. Ragaszkodik azon felfogáshoz, hogy a diplomáciai viszony megszakítása dacára a háboru elkerülhető lesz.

### Amerika háborus előkészületei.

Washington, febr. 22.

(Magyar Távirati Iroda.)

Backer hadügyminiszter Wilsonnal való tanácskozás után közölte, hogy még e héten a vezérkar által kidolgozott általános katonai javaslatot terjeszt a kongresszus elé. Hír szerint Wilson az általános katonai kiképzés alapelve mellett foglalt állást, ha azt gyakorlati módon meg lehet valósítani.

### Norvég tiltakozás Anglia ellen.

Krisztjánia, február 22.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Minthogy két angol nyílttengeri torpedó nasszad a Sorthland nevű norvég gőzöst norvég vizeken feltartóztatott, a norvég kormány londoni követe utján az angol kormánytól határozott tiltakozást jelentett be a semlegesség megsértése ellen.

### Amerika ujoncokat toboroz.

Genf, febr. 22.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Párisi lapoknak jelentik Newyorkból: Az ujoncász megkezdött Északamerika egész területén és kedvező lefolyású.

## A Cukorközpont legújabb merénylete.

Amióta a **Cukorközpont**: a Magyar Általános Hitelbank a korcs szölytötte intézi az ország cukorellátási ügyeit, azóta minden, ami mindaddig rendben volt, felborult és a panaszok, felzúdulások gamada-száma hangzanak el, amelyek mind a Cukorközpont tehetetlenségéről szólnak.

A Cukorközpont, minden központok és legrosszabbjának működéséről Ujvidék városa rég megalkotta a maga véleményét. Amikor Ujvidék hetekig egyetlen gramm cukor nélkül volt, amikor a kereskedők a hónapokkal előbb befizették a Hitelbank vastressorjában kamatozatlanul hevert pénzéért cukrot kértek, amikor Ujvidék városa napról-napra távirattal sürgette a hatóság elosztásra kiutalt cukrot és sürgétséire a cukorbáróktól még választ sem kapott — akkor alkalmi ügynökök a Cukorközpont vörös szőnyeggel borított, aranycirádás folyosóján 3—5000 korona uzsorafoszon ellenében nyakra-főre kínálták a vagon cukrokat.

És azóta is minden, kinnal lepergett hónap a Cukorközpont felháborított tehetetlenségét bizonyította. A decemberi cukor jannában jött, a januári még egyáltalán nem jött, noha már rohamlépéssel közeledünk a március felé.

És amikor ez az izé: a Cukorközpont már maga is belátja, hogy felborítja az ország közéletelméleti állapotait, akkor a következő sorokat intézi a városos és a tehetetlenséget mellett cinizmusáról is bizonyosságot tesz.

A kis édesek levele így szól:

T. Polgármesteri Hivatal

Ujvidék.

Folyó hó 11-én 2626/917. szám alatt hozzánk intézett b. átirata elintézésében van szerencsénk t. Cimet tisztelettel értesíteni, hogy a szállítási nehézségek illuzoriussá teszik annak előzetes megállapítását, hogy a kiutalt cukormennyiség a város lakosságának cukorszükségletét mely hónapra fedezi. Ehhez képest a kiutalt cukormennyiség a megérkezés napjától számított 1 havi cukorszükségletét van hivatva fedezni és amennyiben a tek. Polgármesteri Hivatalnak módjában áll a szállításhoz szükséges vagonok kiállítását mellett a kiutalt cukormennyiségeket a gyárból elszállítani, az utnak indításról szóló értesítés vétele után haladéktalanul fogunk újabb kiutalásokat eszközölni.

Teljes tisztelettel  
Cukorközpont.

A város tanácsa ma a megérdemelt érélyes hangon válaszol erre a levélre. A tanács kitanítja válaszában ezeket a cukrosokat, hogy nekik semmi közük a szállítási nehézségekhez, azt az Országos Közéletelméleti Hivatal fogja elintézni, nekik egy ordájuk van, es ez: cukorról havonta gondoskodni. Ha ezt nem tudják és végre belátják, amit mi rég tudunk, hogy tehetetlenek, akkor mondanak le és hagyják el a helyüket, amelyek oly kevés dicsőséget szereztek.

Mert abban a pillanatban, ha megszűnne a Cukorközpont, mindjárt megint rendben menne minden a cukorellátás körül.

## Utban a tizedik ezer korona.

A legnagyobb ellenség itt van velünk, fehér köntösben jár köztünk, borzongva érezzük hideg lehelletét, dermedten szenvedjük fagyos érintését. Mintha a világ oldalai kiszakadtak volna és a nagy mindenségben gazdátalanul kóborló hideg viharok beszabadultak volna az átkozott földre, nem akar vége lenni a télnek, nem akar tavaszi csökegy jönni az ébredésnek. A legnagyobb ellenség itt leselkedik Ujvidék képményei felett, szürke felhőszályaival söpri az eget és elrejtji fölünk az áldott napot, megdermeszti a tavasz lehelletét.

Rettenő ellenséggel, a szokatlannal hosszú és hideg téllal küzdünk minik is, ellenségeink is, az egész világ, mely bűnhődik a háboru gonoszágaiért. Seregek százezreit elsöpörjük, gyilkoló gépek monstrumait tehetetlenné tesszük, hajóhadak tereit megakasztjuk, de ezzel a borzasztó ellenséggel nem bír stratégia, taktika, meg minden technikája és furlangja a háboru bölcselnek.

Hogyan birközzék meg vele az a sok szegény ember, akiknek nem telik tűzföldjük, szénre, akiknek nem telik meleg ruhára, cipőre?

Odaáll ez a kegyetlen ellenség a rohanó vonatok elé, eloltja tüzeit, megfagyasztja gőzerejüket, odaolpódik a lövészárkokhoz és ráteszi jeges kezét a harcokos szívre, megdermeszti a karokat, melyek az ágyúk és más pusztító gépek tüzeit irányítják, beoson a frontok mögé és beviszi a fűtetlen hajlékomba a keserű nyomorúságot, lelopja kis gyermekek arcáról az örömet, az egészséget piros rózsáit, aggódo anyák ajkáról a mosolyt. Ott van mindenütt ez a makacs, legyőzhetetlen ellenség, ahol szenvedéssel, bánattal, keserűséggel vethet új megmégpróbáltatást ránk és minden szenvedőjére a vég nélküli háborunk.

Meddig marad még jéppáncéljában a harcterek lövészárkaiban és a küzdelmek ithoni frontján: a szegény nyomorogó, nélkülözö emberek hideg hajlékában, ez az átkozott nehéz ellenség? Meddig gyötör még kínjával és fájdalommal a hosszú tél, ez a legkegyetlenebb istenverés? Versengjen akar a természet kegyetlenségében a megfolyodott emberiséggel? A hó fehér szemfedele alá akarja temetni örökre a nyugalmat, a boldogságot?

Napról-napra járjuk a külvárosok csendes síkőreit, ahol szellet lelik, fátard vándorok, reménytelen, megtört emberek járnak. Fájdalom, gyász és keserűség a társunk. Csupa nyomor és szenvedés és nincs kivezítő út a bánat letarolt, dermedt világából az eltékozolt nyugalom örömei felé.

Mozgalmunk hatalmas lépéssel közeledik az első nagy állomásához: az ujvidéki társadalom arany-szívének gyönyörű áldozathozatalához: **a tizedik ezer koronához.** Megiehet, hogy már ma estére elérjük a tizedik ezrest, a nyomor enyhítésére szolgáló mozgalmunk első jelentős összegét, hogy lankadatlan buzdítással serkentjük a még áldozni tudókat további adakozásra.

Mert az első tízezer korona, ha bármilyen nagyszerű, imponáló, vidéki városban egyedülálló áldozatkészség ragyogó tanubizonyága,

ha felemelő, lelkesítő tudat is, hogy ily hatalmas összeg: egész kis vagyong **négy nap** alatt gyűlt egybe a jótékonyág oltárán, — sajnos még sokáig nem elég a nyomor enyhítésére sem.

De vigasztalódunk, hogy ha az egybegyűlt összeg **nem is elegendő** arra, hogy **minden** nyomorogó hajlék átmelegedjék, minden nélkülözést szenvedő asztalra forró leves jusson, hogy minden mezeitelen lábra cipő kerüljön, — még **igen sok azoknak** a száma, akik **áldozni fognak**, igen sok azoknak a száma, akik **nem akarnak hiányozni** abból a névsorból, amelyet a köztudat: a **jószívű** emberek névsorának keresztelt el. A legközelebbi napok bizonyosságot tesznek majd arról, hogy társadalmunk páratlan áldozatkészségéből mindenki kiveszi a maga részét.

A nyomorogó, szenvedő emberek gyors segítése érdekében ismételtan arra kérjük a szabad idő felett rendelkezőket, hogy csatlakozzanak a nyomor tanyáinak bizottsági bejárásához.

Ma is csak három bizottság: **Stessel Rezsőné, Kassowitz Lipótné és Kiss Endréné** urasszonyok, **Krausz Bella** urleány, **dr. Ribiczey Kálmán, Jocsák Kálmán és Mayor József** jártak be a **hatalmas** számára felszaporodott névsor egy részét. Nagyon kérjük, főleg a tanár és tanító urakat és a tanítónőket, miután az iskolákban délután ugy sincs tanítás s a lakosságot jól ismerik, hogy neves célokat szolgáló mozgalmunkban vegyefek részt. Legalább 10 bizottságra volna szükség, hogy mindenhova gyorsan eljuttathassuk a segélyeket. Akik kérésünket meghallgatják, hölgyek és urak, legyenek szívesek már ma, vagy bármely következő nap délutánjunktól 2 órákor szerkesztőségünkbe előfrádni.

A nőegyleti kórházban és a betegnyugó állomáson létesített népkonyhában ma pompás, erős huslevest és kitűnően elkészített babfőzeléket kaptak a jelentkezők, akiknek a száma ma már a **kétszázat** meghaladta. **Piukovitsné** Mária, nőegyleti elnöknő fáradhatatlan buzgólkodott, hogy a szegények boldog, sugárzó arccal hagyják el a jótékonyág csarnokát.

Ma gyűjtésünk élén **Menrath József** butorgyáros 100 koronás adománnyal szerepel. Menrath József dicséretes áldozatkészsége a legnagyobb tiszteletet érdemi meg.

A **Trasser és König** cég, amelynek neve szerte az országban minden jótékony mozgalomban nagy összegekkel olvasható, **Kiss Lipót** ujvidéki főnöke nemis intézkedésre 100 koronát adott.

50 koronát adott **Israi Antal**, egy derék, jóllelt magyar szőlősgazda, aki napról-napra legjobban láthatja azt a nyomort, ami körülötte emészt a jobb sorsra érdemes népet. Es így az 50 koronája nemcsak az összeg nagysága miatt értékes, de az eddigi mozgalmunk egyik legbeszédesebb tanuja, hogy ott kűnn a külvárosban nagy a nyomor és így Israi Antal becsületos segítségnyújtása a még késlekedőket bizonyosan gyors elhatározásra fogja serkenteni.

**Mijatovits Milosné, Klein Oszkár, Weisz Leó** és a **Villamosági Társaság** 50—50 koronája büszke gyöngyszemei ennek a nagyszerű emberbaráti mozgalomnak. Dicséret és hála nekik, akik gyors áldozatkészségükkel sok pusztulást akadályoznak meg.

**Sattler Sándor** körülbelül 50 korona értékű élelmiszerral gazdagította gyűjtésünket és tett általa boldoggá sok nélkülözö családot.

**Pekló Béla** újabb 30 koronás szakériói díját adta a nyomorgók-nak. **Pekló Bélára** ismerünk, akinek a nevével egy-egy mozgalomnál **ismétlően** szoktunk találkozni.

**Bachtrach Erna, Kassowitz Lipótné, Frank Gyuláné** urasszonyok, **Sziebold Ádám, Markovics Sz. Dusan** 20—20 koronás adományai az emberbaráti szeretet messze tündökölő világítófények.

**Szalay Józsefné** 25 koronás, **Szalay Erzsébet, Piroksa és Irénke** 15 koronás adományai a magyar urinók jóságos szívének ragyogó megnyilatkozása. Hála és köszönet érte.

Kis diákok: a polgári fiúiskola IV. osztályának tanulói **Gáspár** Imre tanár osztályfőnökük útján egy óra alatt 28 koronát adtak a nyomorgók részére. Van-e ennél meghatóbb, szebb, nemesebb, lelkesítőbb, mikor kis diákok, a jövő magyar ifjuság, a jövő magyar reményeisége már ily fiatal korban ennyire fogékony a jótékonyág nemes gyakorlása iránt. **Gáspár Imre** tanár büszke lehet a diákjaira, amiképp mi büszkéek vagyunk az ő tanárjakra, aki ilyen szellemben neveit diákjait és ilyen érzéseket ott beléjük.

**Stessel Rezsőné** urasszony, a jótékonyág megtestesült fogalma: a 10 koronával egészítette ki eddigi szinte páratlanul álló, hatalmas emberbaráti cselekedeteit.

10—10 koronát adott: **Baity Tamás, özv. Sotr Ignác** és **N. N.** Nem kell csüggedni, amikor ennyi nemes és lelkes ember, ennyi jóság lakozik ebben a városban, ott sokáig nem nyomoroghat egyetlen szenvedő sem.

Özvegy **Pilischer Illésné** és egy derék feleség: **Mizer Gergely** jószívű hitelviselőnek 5—5 koronás adománya nagyon értékes nekünk.

**N. N.** 11-52 koronát adott. A magát meg nem nevező **N. N.**-ben egy áldozatkész polgártársunk második adományát ídvözöljük.

5—5 koronát adtak: **dr. Mács Sándorné** és **Jovanovics Tódor.** Hócalan köszönjük, hogy mozgalomunkat támogatják.

Még 5 koronát adott a Szerb Takarékpénztár Részvénytársaság is.

Tegnap gyűjtésünk . . . K 8410-40  
Ma gyűjtésünk . . . 794-52  
K 9204-92

Utban van a tizedik ezer korona! Ujvidék jószívű, áldozni képes polgárai, ugye holnap jelenthetjük: **tal vagyunk a tizedik ezresen.**

**Bethmann-Hollweg nagy beszédre készült.**

Berlin, február 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)  
A kancellár a birodalmi gyűlés mai ülésén kijelentette, hogy kedden, a holtsgévetés első ülésénél alkalmat fog keresni, hogy felszólaljon és közléseket tegyen a hadi és külpolitikai helyzetről.

## Áprilisig biztosították a kávészükségletet.

Az *Ujvidéki Hírlap* február 14-iki számában megírta, hogy a *Kávéközpont* intézkedése folytán fejenként és havonként 25 gram kávé fog jutni minden lakosra s március 1-től kezdve csak kávéjegyekre lehet azt kiszolgáltatni.

A Kávéközpont eredetileg azt az álláspontot foglalta el, hogy Ujvidék áprilisig el van látva kávéval, az itt talált készletekből kielégítheti szükségletét. A polgármester erre ártírt a Központozs s hangsúlyozta, hogy a kereskedőknél levő csekély kávémennység nem fogja fedezni a szükségletet s éppen ezért a meglevő készletekhez a még hiányzó mennyiség kiutalását kérte. Egyben közölte a város a Kávéközponttal, hogy az országosan megállapított 25 gram fejadag szerint számítva Ujvidék 31.000 főnyi lakosának 775 kiló kávéra van havonként szükség.

A Kávéközpont honorálta a polgármester megkeresését, mert a most meglevő kávékontingens kiegészítésül 300 kilót kiutalt s egyben április 1-től kezdődőleg havonként 775 kiló kávévet fog Ujvidék rendelkezésére bocsátani, amíg a Központ készletei tartanak.

Rövidesen kibocsájtják az 5 szelvényes kávéjegyeket, amelyekből egyet 25 gram kávéval váltanak be március 1-től kezdve.

## A szenttamási szvecsár epilógusa.

### A határrendőrségrálgalmazási pere a szegedi tablánál.

A múlt év november 18-án tárgyalta az ujvidéki törvényszék azt a rálgalmazási pert, amelyet az ujvidéki határrendőrség indított *Görög* István volt szenttamási, jelenleg bácsordási postamester ellen.

A per tulajdonképpen a szenttamási szvecsár-ügynek a mellékhatása. *Görög* István volt az, aki az orosz foglyokkal dözsölő szenttamási hazaárulókat a péterváradai váraparancsnokságnál annak idején feljelentette, majd a hazaárulási perben koronatanúként szerepelt. A postamester a váraparancsnokszóghoz intézett második feljelentésében ezeket írta:

„Mután sem a csendőrség, sem a határrendőrség ezidétig nem intézkedett, azt kell következtetnem, hogy a privat bíróság el akarja simítani. Ez a közvélemény is, mert azt mondják, hogy befolyásos emberek pénze és keze mindent megcsinál.”

A feljelentés e kitételei miatt a törvényszék bírónök mondotta ki a postamester a rálgalmazási vétségében és ezért 200 korona fő- és 40 korona mellékbüntetésre ítélte.

Az ügyész felebbezése folytán szerdán foglalkozott a szegedi tábla a rálgalmazási ügygel. A tábla az ujvidéki törvényszék ítéletét indokainál fogva helybenhagyta, a kiszabott büntetés végrehajtását azonban felfüggesztette.

Az ügyész a büntetés súlyosbításáért, *Görög* István pedig a büntetés megállapítása miatt semmisségi panaszt jelentett be a Kuriahoz.

## HIREK.

A külügyminiszter Münchenben. Bécsből táviratozzák: Gróf *Czernin* Ottokár ma Münchenbe utazott, hogy a bajor királynál tisztelegjen és a vezető bajor államférfiakkal bemutatkozó látogatást tegyen.

A szerbiai új polgári biztos hivatalbalépése. Belgrádból táviratozza tudósítónk: *Kussevich* Tivadar, az új tartományi polgári biztos ma elfoglalta állását és fogadta a katonai parancsnokság vezető tisztjeinek bemutatkozását.

Katonai előléptetések. A honvédségi *Rendelési Közlöny* legutóbbi száma közli *Varga* György c. őrnagynak, valóságos őrnagygyá, *Jelenffy* Zoltán b. gy. e.-beli századosnak őrnagygyá történt előléptetését. Főorvossá lépett elő dr. *Kalencin* Radivoj 10. honvédszázadrezdabeli segédorvos az előnyösen ismert ujvidéki orvos.

**Dungyversky György az Űgöti egyesület igazgatóságában.** *Dungyversky* György ujvidéki nagybirtokos, a népszerű hamendini ménes tulajdonosát az Űgöti egyesület igazgatósági tagjává választotta.

**Főorvosi előléptetés.** Jenő főherceg tábornagy hadsereg csoportparancsnoksága dr. *Markovits* Lázár ujvidéki orvost, a brixeni tartalékkórházhoz beosztott népfelkelő segédorvost főorvossá nevezte ki.

Az Ujvidéki Hírlap hangversenye. Hatalmas előkészületek és fokozott várakozás előzi meg a szombati esti művészhangversenyt, amelynél szebb és imponálóbb régen volt Ujvidéken. *Budanovits* Mária, *György* Margit, *Palotai* Árpád és *Kurucz* János szerepelnek a műsoron, mind elismert kiemelkedő énekes-és zongoraművészetnek. Az ujvidéki közönség szinte éri, hogy itt egy művészi eseményben lesz része, tudja, hogy igazi gyönyörűséget talál majd a szereplő elősorendi erők énekében és zongorajátékában, mert ugyszólván minden jegyet széleskapkodott. A fővárosi művészek pénteken délelőtti érkeznek Ujvidékre, hogy elég idejük legyen a szombati hangversenyre előkészülni. A színház kellemesen futve lesz. Szerkesztőségünk, mely a hangversenyt rendezti, készséggel szolgál minden felvilágosítással. A még rendelkezésre álló csekélyszámu jegy kiadóhivatalunkban kapható (Telefon 180). — Vasárnap délelőtti 11 órakor a helybeli tanintézetek ifjúsága részére matineet rendezünk, amelyre a földszinten és a karzaton minden jegy elkelt s kizárólag páholyok kaphatók. Egy páholy öt személyre 10 koronába kerül.

**Kitüntetett önkéntes.** *Blahm* László, a cs. és kir. 6. gyalogezred önkéntes szakaszvezetője, ujvidéki földinél a II. hadsereg parancsnoksága az ellenség elől teljesített jeles szolgálatait a vítezési érem szallagján viselővé vas érdemkeresztel tüntette ki.

**Kaempfi beszéde a biródmái gyűlésen.** Berlinből táviratozzák: *Kaempfi* elnök a biródmái gyűlés

## A monarchia és Amerika viszonyában nincs ok optimizmusra.

Bécs, február 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Ausztria—Magyarország és az Egyesült-Államok viszonyában az utolsó napok sem hoztak változást. A helyzet bizonytalan maradt. Külügy hivatalunk az amerikai kérdésben most készíti elő válaszáat és jól értesült körökben meg vannak győződve arról, hogy azon kérdéselemből, mely a válság megoldásában beállott, nem lehet tulmenő optimizmust levonni.

## Japán lázas fegyverkezése.

Berlin, február 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

**A Berliner Localanzeiger nyugatamerikai hírek alapján közli, hogy Japán az utóbbi időben lázas, nagy fegyverkezést készít elő és Mexikónak nagymennyiségű hadianyagot szállított.**

mai ülésén a következőket mondotta: Ha a jelek nem csalnak, közeledünk a hatalmas mérkőzés döntő harcához. A legnemesebb emberi indokok által vezéreltetve a német császár szövetségeseivel békejobbot nyújtott ellenségeink, de azok hetke gunnyal visszautasították. Erre való tekintettel Németország szövetségeseivel azokhoz a fegyverekhez nyult, amelyeket korlátnul kíván használni, amelyeket megteremtett erejének és polgárainak technikájára. Biztosak vagyunk abban, hogy ezeket a fegyvereket mindaddig nem tesszük le, míg el nem érjük a harc célját: országnak szabadságának megvédelmezését.

**Ellismerés két postatisztviselőnek.** *Hegedűs* Zsigmond pósta-és távirada ellenőr és *Stefanovits* Emilné kiadó, szép elismerésben részesült. A péterváradai váraparancsnokság dicséret elismerését és köszönetét fejezte ki a két érdemes tisztviselőnek azért a buzgó munkásságért, amelyet az ujvidéki katonai cenzura bizottság mellett hónapok óta kifejtettek. A kitüntetett tisztviselők személyükhöz szóló díszes okmányt kaptak a váraparancsnoktól.

**200 csererokkant utban hazafelé.** — Bernből táviratozzák: 200 magyar-osztrák csererokkant, akik szerb hadifogságba jutottak, ma Franciaországon és Svájcban hazaindultak.

**A központi választmány ülése.** Az 1918. évi országgyűlési képviselőválasztók nevéjegyzékének összeállítása céljából a központi választmány ma, 23-án délelőtti fél 12 órakor a polgármesteri hivatalban ülést tart.

**A 18 éves önkéntesek bevonulása.** Budapestről jelenti tudósítónk: Az 1899. évben született egyéves önkéntesek kiegészítő vizsgálata rendes gyakorlattal éterőleg március hónap első hétfőjén, március 5-én lesz. A kultuszminiszter a hadvezetőséggel történt megállapodás alapján azoknak az 1899. évben született, a legutóbbi katonai szemlén alkalmasoknak talált középiskolai növendékeknek, akik a folyó évben a középiskola utolsó előtti évfolyamát látogatják, a katonai szolgálatra való bevonulás napját március 10-éről április 18-ra tolta ki avégből, hogy ezen tanév befejezése előtt

az utolsó évi vizsgára elkészülhessenek, letehessek az érettségít, illetve a tanítói oklevelet megszerzhessék.

**Változás a pályaudvarparancsnokságnál.** *Bozó* József főhadnagy, aki közel mástél év óta az ujvidéki pályaudvar katonai parancsnoka volt, Kalafatba, Romániába, hasonló minőségben áthelyezték. *Bozó* József főhadnagy az ujvidéki közönséggel szemben mindig igen előzékeny volt, úgy hogy távozása polgári körökben is ószinte sajnálkozást keltett. Utóda *Varga* Ferenc főhadnagy lett.

**A Reichsrath egybehívásának megsürgetése.** Bécsből táviratozzák: A német munkaközösség tagjai megjelentek gróf *Clam-Martinic* osztrák miniszterelnöknel és kérdést intétek hozzá a biródmái gyűlés összehívása tárgyában. A miniszterelnök kijelentette, hogy ragaszkodik a Reichsrath mielőbbi összehívásához, egyelőre azonban terminust nem mond.

**A budapesti színházak szünete.** Budapesti tudósítónk jelenti: A Népepera, Magyar- és Királyszínházak művészeinek küldöttsége gróf *Teleky* Sándor vezetésével ma tisztelegtt báró *Perényi* belügyi államtitkárnál. A küldöttség szónoka kérte, hogy szüntessék meg mielőbb a színházakat betiltó súlyos anyagi károkat előidéző helyzetet. Az államtitkár kijelentette, hogy a legnagyobb jóindulattal viseltetik a színházakkal szemben és a legközelebbi jövőben, lehetőleg a jövő héten visszavonja előző betiltó rendelkezését, de visszavonja mindenesetre nyomban, mihielyt a szénellátás nehézségeinek megszűnését biztosítva látja.

**Rablógyilkosság Eszéken.** — Eszékéről telefonálják nekünk: A felsőváros legelénkebb utcájában ma éjjel rablógyilkosság történt *Louis* Antal 74 éves cseh gyümölcskereskedőt meggyilkolták. A tettesek 3400 koronát raboltak el, akik hurokkal akarlák az öreg embert megfojtani, ami nem sikerült, mire balvával agyonverték.

**Megszűnt a csomagforgalom korlátozása.** A helybeli postahivatal értesítése szerint a f. hó 13-án elrendelt csomagforgalmi korlátozás folyó hó 22-ével megszűnik. Folyó hó 23-tól tehát a forgalom

ismét rendes, Galicia kivételével, ahová csak 25-től kezdődőleg lehet csomagokat feladni.

**A Fehérvári-úti rablógyilkosság.** Budapestról táviratozza tu dósítónk: A tegnapi délelőtt 9 órakor Guttman Arminné Fehérvári-úti üzletében történt rablógyilkossággal gyanúsított Buzás József széköt katoná meg mindig nem került elő. A fővárosi rendőrség meg van győződve, hogy nem hagyta el a fővárost, számosan látni vélték, de a rendőrségnek még nem sikerült elfognia, noha bizik abban, hogy a legközelebbi órákban Buzás kére kerül. A rendőrség a körözvelet és fényképét az ország összes rendőrségeinek megküldötte.

**Fél zsák lisztet loptak.** Derra Arisztidné Szűcs-utca 10 sz. alatti padlásáról szerdán éjjel 50 kiló lisztet loptak el. A tettes ismeretlen.

**A cukor- és petróleumjegyeket szolgáltatás be a kereskedők.** A közlelmzési ügyosztály közli: Mind sürűbben előfordul az az eset, hogy a hatósági cukrot és petróleumot árusító kereskedők nem szolgáltatják be az általuk átvett mennyiségnek megfelelő jegyeket a közlelmzési ügyosztálynál. Az ellen a kereskedő ellen, aki a kellő számú jegyet be nem szolgáltatja, eltekintve attól, hogy többé hatósági árut eladásra nem kap, a közlelmzési ügyosztály hivatalból meg fogja indíttatni a kihágási eljárást.

**Karlóca város okvetetlenkedése.** A karlócai polgármester hivatalos értesítése alapján írtuk meg azt, hogy e hó 12-ike óta a karlócai feketehimlő járvány miatt elrendelt zárlatot feloldották s így szabad az ut Karlóca és Ujvidék közötti. Több ujvidéki polgár most azzal a panasszal fordul hozzánk, hogy a karlócai polgármester értesítése dacára külön igazolványt követelnek tőlük a város végén, akár kocsin vagy vonaton utaznak Karlóca s a kinek nincs irásos engedélye, azt kimételtenül visszafordítják. Nem bírjuk itt ellenőrizni, hogy a karlócai városházán a szabad forgalmat akarják-e ezzel megnehezíteni vagy a feketehimlő ujult-e ki a városban.

**Az Apolló mozgósínház ma megkezdí előadását.** Az Apolló Projektograph r.-t. csütörtökön kérévnyit adott be a polgármesterhez, hogy engedje meg a mozgósínház-előadásokat. Tekintettel arra, hogy Ujvidék közönségének egyetlen szórakozását ezidőszent csakis a mozgósínház nyújtja, amelynek majdnem egy heti szünetelését ugy a közönség, mint a személyzet sajnosan nélkülözöte, a polgármester péntektől kezdődőleg az előadások megkezdésére engedélyt adott. A színház a kénytelen szünet után Dumas Sándor világhírű regényével, *A kaméliás hölgy*-gyel nyitja meg kapuit. Az idősebb Dumas filmre hozott örökbecsű műve az a páratlan érdekföldés érdemi meg, mint amilyenben a regény egykori megjelenésben részesült.

**A petróleum árának megáallapítása.** Profuma Béla polgármester a minisztériumnak kören-delete alapján közhírré teszi, hogy

a világitó köolajért 1917. évi február 1-től kezdődőleg Ujvidéken kövételhető legmagasabb árakat a következőleg állapította meg: 1 kgr. világitó köolajért 64 fillér, 1 liter világitó köolajért 54 fillér. Egyben közhírré teszi, hogy ha az eladott köolaj legalább egy horód, ugy a m. kir. minisztérium által megáallapított legmagasabb árához 1 kor. 50 fillér fuvardíj számítható hozzá minden 100 kgr. tiszta sulyú köolaj szállítása után.

**A Korzó-mozgó előadásai.** „Az ismeretlen tartomány” című hatalmas drámával kezdi meg a Korzó-mozgó szünet utáni előadásait. A remek Selig-film pénteken, szombaton és vasárnap lesz műsoron.

Kiadótulajdonos: Ujvidéki Hirlap lapkiadó és nyomdai részvénytársaság.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Közlelm díjak:** 10 szög 1 korona. Minden további szög 10 fillér. Vastagabb betűből szedett szög 20 fillér. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetsre és jelégek levelekre vonatkozólag felvilágosítási szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

**Egy jó házból való gyermektelen asszonyt házvezetőnői keresek.** Cim a kiadóban.

**Varrónó többévi gyakorlati munkát vállal esetleg alakítást is.** Cim a kiadóban.

**Írógép, jó állapotban levő, használt, megvételre kerestetik.** Ajánlatok a cs. es kir. vesztégyár-kórházhoz (hónvédkaszárnya) intézendők.

**Kicsi baba.** Aggódva időzik minden gondolatom Magánál. Jobban mint valaha szerteli.

**Keresek legkésőbb április 1-ére vagy előbbre kétszobos burtoroztatlan lakást, lehetőleg a Rákóczi Ferenc-, Széchenyi- és Szent István-utcák kereszteszénének környékén.** Cim a kiadóban.

**Cselédeány kerestetik azonnali szolgálatba lépésre, aki főzni, varrni tud és kis háztartásra szükséges munkákat végezhet.** Levelek irányítandók: Kenderikészítő és textiltechnikusi iroda Hódász, Arany Janos-utca 65. sz.

**Most idehelyezett tiszt utalmas óráit szeretné feltétlen uríasszony vagy urileány társaságában eltölteni.** Kérek levelet a kiadóba „Zenekedvelő” jelleggel.

**Keresek májusra vagy augusztusra körülbelül 4 szobából, mellékhelyiségekből álló lakást.** Cim a kiadóhivatalban.

**Egy íróasztal eladó.** Cim a kiadóhivatalban.

**Az Elite-kávészak zenekarának prima hegedűlőni tanít.** Értekezhetni lehet vele 2-4 óra között a kávéházban. Este 11 óratól házimulatságra is emegy a zenekar.

**Korzó-Mozi**  
Február 23., 24. és 25-én.  
péntek, szombat  
és vasárnap.

Selig film! Selig film!  
Hatalmas dzsungel dráma!

**Az ismeretlen tartomány**

Dráma egy ismeretlen szigetén 5 felvonásban.  
Főszereplő:  
Miss Kathlayn Williams.

Aki jól akar venni vagy eladni és pedg mindenfajta árut és nyersanyagot, ingatlanokat, (házakat, földeket) kereskedelmi és ipari üzleteket és egyéb vállalatokat, az forduljon teljes bizalommal

## a Forgalmi Részvénytársasághoz

Ujvidék, Winkle-palota, Kossuth Lajos-utca 37. szám.  
(Markovits Sz. Dusán üzlete mellett.)

TELEFON: 297. Szóbeli és írásbeli felvilágosításokat díjtalanul adunk.

## Minden mennyiségben vásárol:

Vajat  
Turót  
Sajtot  
Mézet  
Tojást

## Erste Steierische Molkerer G r a z.

372. szám  
1917. kig.

## Árverési hirdetmény.

Mozsor község előjárósága 1917. évi március hó 1-én délelőtt 9 órakor a község háznál 2 drb. kislejtezett tenyész-bikáját nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett eladni fogja.

Mozsor, 1917. évi február hó 20-án.

MALIN JANOS  
jegyző.

BEDOV MILÁN  
bíró.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy üzletemben ezental

## női, férfi es gyermek fehérenemű varrást.

monogram és fehérenemű himzést, ágytakarók, stórok és vitreagok összeállítását, minden kézimunka montirozását jutányos árban elvállalom. Teljes kelengyék-et is vállalom.

Kiváló tisztelettel

**Hexner Franciska**

kézimunka üzlete  
Kossuth Lajos-utca 43. szám.

1161/917.

## Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán üresedésbe jött dunagálói segédjegyzői al-lásra pályázatot hirdetek. Felhívom a pályázokat, hogy szabályszerűen felszerelt kerényeiket hozzáam március hó 10-ig annál is inkább terjesszék be, mert a későbbi erkezettet nem veszem figyelembe.

Az állás javadalmazása havi előleges részletekben fizetendő 800 korona készpénz és 600 korona állami kiegészítés.

Ujvidék, 1916. év feb. hó 20. án.

**Kuluncsics Viktor**  
főszolgabíró.

## Magánjáró gőzgepeket

Kompond és stabil gőzgepeket  
Gőzcséplő garnitúrákat  
Magánjáró lokomobilokat  
Cséplőszakrányeket  
Esztergapadokat  
Herrefejőket  
Elevátorokat  
Motorokat

Gőzekéket és  
Gőzkazánokat  
javítottan állapotban vásárolnak készpénzfizetés ellenében

**Friedrich Testvérek**  
GÉPGYÁRA TEMESVÁR.

**APOLLO**  
február 23., 24. és 25-én  
péntek, szombat vasárnap

**A kaméliás hölgy**

Alexander Dumas világhírű regénye 4 felvonásban.

A FŐSZEREPBEN:

**Clára Kymball Young**

Hétlőn és Kedden  
**Homunkuius II.**